Session 10a.

Día 26 de Enero de 1931.

Stresente m comerión Vocal Dr Correa.

En Jumo, Soires, a las oliet y ocho horas del déa venitiseis del mes de Enero del año mil no vecientos treinda y uno, reunidos en la Bala de Besiones del Consejo Vacional de Educación, los Bañores Vocales Profesor Don Momuel Ab. Jermudel y Doctores Don Asturo J. Medina y Don Begundo J. Triegli, bajo la Presidencia de Doctor Don Juan J. E erán, el Beño Presidente de declaró abienta la sesión.

So et contenuo se lezó, aprobó y ferinó el

Stotte soutenus se legó, aprobó y ferinó el acta de la auterior.

En seguida el 46. Consejo tomó en con sideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponien do:

54.593 De 10-Ab probar la licitación publica de que trata este expediente, para la gi ención de obras de reparación game ral en el edificio escolar fiscal carle Eslechnano 4.678.

2°- Ab ceptar como más conveniente ou las seis propuestas presentadas, la partene ciente al Br. F. Vannelli, por un porte de 8-97.996. 45 m/n acordonoco un 10%, ou esta su ma para imprevistas.

54.595 29 1:00

1. St probar la licitación publica os que trata este escreviente, para la aprención de obras de reparación general en el exificio escolar fiscal caca Bacus vera

142 n. 463. -2º. Acquar como mas conveniente de las enstro propuestas presentadas la gertenesiente a los Ses F. Tino y Honos por importe de \$ 54.0 67.72 mp acordando un 10% de esta suma para improvertos. 54.596 2/30 10-Soprobar la licitación publica de que trata este experiente, para la gecución de obras de reparación general en el existició excolar fescal calle tranklin or 1836. -2º. Aceptar somo más conveniente de las side propuestas presentadas la pertene ciente al 3 - Farnando Vannelli, por importe de \$ 53.522.88 mp acardando un 10% de esta suma para imprevistas. 731 16/930 Declarar rulo Todo 10 actuado en este 5/1.106 E/930 expadiente, haciendolo saber a ca casa interesada. 55.841 6/936. At corder gove de sueldo, en la proper evon que sorresponde conforme a la re glamentaeren en organicia, al personal derectivo y docente, con licencia por en fermedad, enga nomena eleva la Oj. Peina de 6 stadistica en la planella de J. 45 de las presentes activaciones. 1º. Ratificar la resolución de joss de este escrédicule que autorisa la loca ción de arreva easa para funcionamien to de la escuela s.59 del territorio de la Danga, mediante et algueter de 175 m/n 2°- Aprobar el contrato celebrado por la Luspección Escrional respectiva de con farmedad a la expresada resolución.

debiends escigirse la reposición del sellado de Ly. 42.488 2/930 Jundamentos del dictamen que antece de de la Derección General de Vounto, Le gales y Administrativos, el petitorio forma lado por la casa Jakingian, Cra.-Mantener la resolución de fo 4 de este expediente relativa a la aprobación de los servicios prestados por la maistra de la escuella n. 20 del territorio de la Tampa, Geta Velida I. Semener, desde el 26 de 16 arro hasta el 18 de Abrit de 1929; y desponer su oportuna lignidación 1/930 Sto probar los servicios prestados por las 3 tas Victoria A. Fernandes y Manatu tonia Alonso, como Grerilientes de la esc. Turpección General de Escuelas de Nuevo tipo, durante el timpo undurado por la Derceron Administrativa en su informe de fi 3; y desponer «a ti quiscour y page. -10.509 f/930 Anular, en raxón del cambio de los_ pector Beccional, la ligeridación y orden de pago de fr 7 y 10 y ductor una rueva orden por iguales importe y concepto de conformidad a la liquidación practicada por la Derrección Adminis tration a for 12. 1º-Ratificar la resolucion de fr. 14 de este escricoliente que autorisa la locación de caras para funcionamiento de las escuelas macionales Mos 46 y 139 de la

Le etorizar la liquidación de los hate res que correspondan a la Bita Juana Ele na Vadilla, como derectora de la escuela nacional "150 de la provincia de Salta en virtud de la informado par la Euspee ein General de Trovencias y la Direc. econ Administrativa. 2/931. Desponer el pago de los sueldos, gastos g alquileres comprendidos en la liquida_ ción que eleva la Derección Holmenes traliva en este expadiente. 57.00012' Styrobar los servicios prestados por la 1930. Bita Elotida María Vicarel, como maes tra especial de música, de la escuala n. 3 del Destrit, 12°, desde el 5 de d'étien bre hasta el 3 de voviembre del año pro y desponer su oportuna liguidación Hacer saber que no es posible acestar la propuesta que autecada y como con. securia notificar esta resolución al Turpestor Beccioural de Bourtiago our Estero, don fosé M. Righetti. Considerands que en la resolución de Jacka 24 de Noviembre del año podo (exp. 53.804- J/930) or extableció que la " com posición, funciones y alcance de los Courgis Escolares de las provincias, se ran en suanto fuere pertinente, los que establece la Ly 1420 en los articulas 38, 39, 40, 41, 42 g 43, g con el objeto de fa cilitar la tarea que dichos Cousejos de ben realizar, se resuelve; Reglamentar en la signimete forma las

articulos 1°, 2°, 3° y 4° de la resolución Stat "1. La Becretana de que habla el ar ticulo 39 de la Ley 1420, la desemperiará el Becretario de la Euspección Peccional. Fort 2º El Cousejo Escolar funcionara en el local de la Enspección Beccional o don de el derigne, g se reunera una ver, como minemo, por semana. But. 3: Las funciones a que se refiere el articulo 42 de la Ley 1420, 5 in perfuicio de lo que en el mismo se consigna, quedan fysias de la manera si. qui ente! Son facultades jobligaciones de las 6 ousejos 6 scolares. (a)-Nroponer la creacion de nuevas escuelas y la clausura o el traslado de las existentes con estricta sujecian a la letra y espiritu de la Ley 4874, gel er om branciento de los Encargados Escola Constanta la contratación de la cales y la renovación de los contratos a caducar, siengre que no haya aument. de alquiler, acc. referendenn des 26. Eouse (c)-Conceder licences y Justignar ma sistencias al personal derectivo y do cente de eou formidad con las reglamentiociones en vigor. fch/- Stutorisar las clausuras lempora rias de escuelas por rarones de exide. mia y reparaciones urgentes de loca

les, sugetas a la aprobación del 26. Consejo. -(d)-Aceptar ad-referendem del 4. Bousejo, do eraciones de terrenos o adificios para escue las, y eou caracter defenitivo, las de otra ma turalda, ejectos, materiales, denero, etc.t. (e). Stritorissar la realistación de festivales: excurrencea de las escue las a actos de caracter patrioticos, quedan do terminantemente prohibidos los de caracter politico o religeoso. (f). Trogoner el Juncionamiento de ornevas secciones de grados. g,-Regnaris a los propietarios de los edificios ocupados por escuelas, que rea licen las mejoras y reparaciones me cesarias, procurando que ellas se veri figuen durante las vacaciones. the Lutervener en la construcción de los 2 dificios escolares y orgilar todo cuanto ataña a los unesmos. (i)- Elevar al 26. Eousijs en las plasos y forma establecidos por la reglamentación jertimente, las ternas para el nombramien. to de los derectores y marchos. -(j)-Designar las suplentes de maestras anando la auserria de los titulares soa mayor de 8 déas .-(K). A cordar traslados, pases y permu tas al personal directivo ¿ docente, de conformedad a la reglament ación que: oportunamente aprobara el 46. Consego. (l) Intervendra en su levantamients de sumarios de conformidad a la reglamen.

tación en vigor, debiendo la lusper.

ción Seccional elevares as Courejo Escolar una ver que haya procueido su dicta men g åste a su vier a la Eurrección Fene ral de Provincias. (Il). Tropender por todos los madrios a su alcavice para que cada esenda tenga asociación cooperadora, biblioteca, mu seo, de tal modo, que la educación so cial sea exectiva, recomendandose con este feir, la cercular a los derectores de esendas, publicadas en el Digesto de Enstrucción Tramaria pag 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397 g 398_ edicion de 1920._ (m) primero perender, por enedios persuasi vojvy luego por los que la Lez autorice para obtener la concurrencia de las nenas a la escuela, vivestiganos en los casos de au sentismo, reiterado si el mismo se debe a la acción negati va de esta o si responde a tauxas de otra naturalesa (er)- 6 oordenar la acción de la excuela nacional con la provincial, enunicipal o particular, terriendo en enenta Vto das persignen en fin comen. (0). El tramete de los asentos en que entervengan los Courejos Exectares se ha ra por intermedio de la Euspección Joue ral de Trovincias y la Tuspección dec cional debera informar y tomar consa mento de los mésmos.

2080 T/931. Deglamentar en la signiente forma los pases, traslados y permetas para las escuelas de la Ley 4874:

Att. 1: Los pases, traslados y permutas serán a cordados por los Courejos Exedenes de las pro vencias, previo informe de la Euspesción Bec Att. 2. Los pares y traslados pueden olongarse por las signientes razones: (a) como medida desciplinaria. (b) por razones de estimulo. (e)- por creacion o clausura de escueta o de secciones de grados. Art. 3:- Las permutas solo se acardanan enands son elle me se contrarie la letia, el esperatu de esta reglamentación y siene pre que se trate de derectores o maestros da igual categoría y deutro de la mesma provin Art. 4. Los pases y traslados que se resuel van a rais de semanos y por lo tanto co mo medista descriptimaria, seran siemere a esculas de enemos importancia y solo enamos el afectado recupere el buen concepto por su trabajo escolar, podrá ser llevado a otra escuela mejor utucada o de engror catagoria. Sort'5° Dor varones de estémulo se otorgaran pases enando medianan las signientes -cir eurstancias. (a)- que un derector o maestro haya mereci do el concepto muy bueno demante tres años consecutions y mencion expecial for on empeño en favor del ahono postal y de ce ede sación social (bibliotesa, muses, cooperades na, gardin, huerts excolar, etc, etc).

(6)- en ando el derector o maestro residea en el ty

gar donde esté situada la esencia de la cua

solicità pase o traslado. (e)- en ando sean antones de libros o trabajos de saraster tecnico que hayan merecido aproha eron por el 26. Eousejo. -(d) en ando tenga una antigüedad de mas de evico anos en el cargo. Att. 6'. Sto los fines de los pases y traslados you raranes de estimulo, se dividen las escuelas, en excuelas de ubicación favorable y en es_ endas de ulicación des favorable. Art.7". - Son escudas de ubicación favora ble, aquallas que se hallen vetuadas dentro del radio de circo kilometros de las pobla viones, estaciones ferroviarias y mentos, o so bre los caminos povimentados. Srt.8°. Son escuelas de ubicación desfa vorable aquellas que están fuera de las condiciones del articulo auterror. Hot. 9.- Las pases y traslados por rarones de estimulo serair hechos de escuelas de utica ein des favorable a excuetas de ubicación favorable no pudi moso concederse pares, has Lades ni germentas a estas ultimas om lle man los requisitos del art. 5. Strt. 10'. Enandes a un derector o maretro que se halle en las condiciones del articulo 5, le convenga por enalgnier motivo una es cuela de las calificadas como de ubrea eron des javorable prede solicitar su tras lads a ella, consider andore como par de Fort. 11. Las Eusperiones Percionales entes oul 31 de Euro de cada año elevaran al Gansejos.

color, una eromena con el personal, en con

04

mulo y otra del personal que haya solicitado

pare por rasones oa familia, salud, etc., etc.

Art. 12. Los directores y maestros que se crean con

derecho al traslado por rasones de estimulo o

que lo soliciten por otros motivos, deberán pre:

senter a la Euspesión respectiva, la solicitual

correspondiente antes del 31 de Dicionbre de eada

aris.

Art: 13. Los 6. 6. 6. 8. 8 resolverán los traslados na

Art: 13: Los 6.6. E. E. resolveran los traslados, ra
ses y permetas antes del último día hábel
de Febrero y solo por rarones de estimulo po
drá acordarse pare o traslado durante el resto
del año...

Art. 14. - Emando se produkca una vakante
en una essuela de ubicación favorase
se umará la misma con traslado por estí
mulo, debiendo farmularse la terme para
la vacante que deja el trasladado.

Att 15- Los pares y traslacios de denectores y en autros a otra provincia, serán elevados pa ra que eos resuebra el Conseg. Varional.

Att 16- Las Eusperiones Baccionales formula rán dos nómimos de escuelos, uma con las de abicación favorable y otra con las oce inbicación desparanda y se elevarán to pias al Conseg. Escolar a la Eusperión Sene ral de Insormeras y a Estadística.

8/230 1° Denegar ta lieuria solicitada por la mastro de la erenda or 145 de Santiago del Estero, doira María 6. de Jordei, desse ex 2 de Junio de 2 de Julio de 1930.

2° Dedarar cesante a la citada maestra con auterioristad al 1° de Junio de 1930,

37624

des de enya facha no presta servicios, por ca recer de titulo y demás constancias del ex passiente, desestinandese la remonia que presenta después de más de dos meses de abandonar el rongo.

3º Manifestar a la derectora Pra Gudoria 3. de Rojas que debió anoderar sus termi nos en las comunecaciones ourigades a su subaltema.

Ke Derscoion Administration deberá a sonsejar las medidos pertinentes para el reintegro de los haberes por 17 duas de fulis de 1930 que apareren abonados indebido mante a la Bra de Jorelli.

1/930 1º. - Aparci bis al ouristor de la escuela on. 28 de Tormora, Don Alberto Hoballay por las constancias que arroja este regu

2º- trasladar al enencionado deries tor a otra escuela del mismo "enitorio hasiendele 5 aber que en el mero desti no debna vucularse al vicindanion desarroller una accion mas africule. 10. Anular tods le actuade en este expe

2º. Gutragar at or. Treales Ozada at local que habia cadido gratuitamente para ese establecimiento, debienos depositare los muebles y utiles en el existentes en la es

cuda nacional más cereana.

1/930 1: Anular todo lo actuado en este enpar. diente y disponer su archero. -

2º. No prestar aprobación al contrato de la cación agregado a fi 20, 21 z 22, detiendo

notificare esta resolución al propietario del local, En Andres J. Chiesa.

1'-American todo la actuado en este exprediente. 2. Disposer que Dirección Admines tration tome las madidas necesarias por que los men. bles y citiles destinados a la escuela de une os tipo a. 74 de la provincia de Juvenos bires, sean reintegrados a los depositos de la Re

partición, si no se hubiese hecho harta la 1928. 1º Ratificar la resolución del 15 de Junio de 1929, por la enal se exoneró se derector de la escuela de aborigenes de "Tampa del En dis" don Daniel Leneimas, dande menta al 16 inisterio de Justicia a Enstrucción "in blica de era madida, por haberse ometidos dicha comunicación en su oportunido. 2°- Lormudar cargo contra el ex-director don Daniel Leveinas, por la suma de doscientos emenuta y eines peros con tremta y seis centa vos m/m (\$ 255. 36 m/m) correspondiente at suce do del maestro don Indalacio Alsina, por el mes de Jebrero de 1928 z suspander el pags de los haberes de aguel, por 16 duas del ones de skoul del mismo ano, hasta lanto haya hecho el reintegro a que se aluste. 3°. Jasar estas actuaciones a Estadestica, para que informe si reglamentariamente corresponde el page de las ociferencias de haberes que reslama el Pa Endalario illesina, debiends transcriber la resolución res

54. 399 13% 1:- No hacer lugar at peccioso sa vacaciones formulado por la maerina de ma entego

terridad de Torodas Meriones, se instalen sefuntivamente las escuelas vos 4,743105
de aquella Esquital.

2'- Asignar a la escuela "Traternidad"
formada de accendo con el artículo prese
dente, el 9: 4 del territorio de Mesiones -

3°- Loutousar a la Euspección Becumal 1a.

para desponer el immediato traslado de las
escudas voros 4 y 74 conforme al art. 1. esta reso

4:- La Euspección General de Émitarios propondra oportunamente la mbiención del per sonal deiectivo y olocente que consegunda a la nueva escuela -

8446 5/9:

locación con don Intomo Pappalando por la cara de su propiedad que ocupa actual mente la escuela nocional m 389 de la provincia de Bantiago del Estero mediante el alguider de 8 30 mpa mensuales y demás con deciones endicadas por la Euspeción Fine la Provincias en su informe de fo 39.

2º- Reconoca por la meima cara, en victa de lo dictaminado por la Ressoria Estada de lo dictaminado por la Ressoria Estada a forma de forma de forma a forma de la dictaminado por la Ressoria Estada de la dictaminado por la Ressoria Estada a forma de forma de cara de la citada Euspeción en el se gundo apartado del referido informa.

2/93/. Haren courtar que las resoluciones accepta das oportunamente por el 46. Coursejo, ayanoso sin exects nombramientos, ascensos y traclados sel personal de la Repartición exectivados

prenden sas permetas egestuadas, o los pa ses acardados a cargos vacantes de Emi

20 73

156 lotios y Trovensias, siempre que tuvieren la gravia conformidad de las parsonas a que las mesmes se refieran. 1º. Neutegrar al derector de la escuela m. 162 de Con hello (Laupa, Br Volasco V. Jal boa, ka suma de p 150 m/m invertidos de Ru paculio particular en el terraplemamiento y nevelación del terreno excolar. 2º - Nevenis al Br Jalboa gare en 6 sucesi vo debe abstærerse de efectuar gasto algun, sui la autorisación de la Superioridad. 641 1/931 Volver este expediente a Derección Adminis trativa (Contaduria) para la liguidación de los viaties que se solicitan, atent a que el Gobierno Noveronal de la Vación ha autourado la vigenera de un duo decimo del Tresupuesto que rigio en 1930. 4836 N/916. Pasar las actuaciones a la Presidencia para que se derigia por crota de Sodierno Trovisional de la Vacioir, formulance el correspondiente restamo sobre entrega de sos recursos que por Ley 1420 corresponde al te som consein de las escuelas. 35.690 I/930 smular todo lo actuado en este expediente I/930 Strelivar estas actuaciones. 8/930 Soprobon los servicios prestados por doña Am paro f. de Modrignes, como peron suplente de la ascuela 21. 1 del Destrito 8°, desde el 18 de Agorto harta el 18 de Setiembre del año probo y desponer su oportuna liguidación y D/ Disponer el endoss a favor del Essorero 1931. de la Repartieión, de los certificados a

gregados a este expediente, a fin de que su un porte sea depositado en la cuenta coniente de este Courge, conforme al articulo 2º de la resolución de 28 de Noviembre de 1930 (Gapediente 54.1/9- 2/930). Desponer el endors a favor del Gesovers de la Repartision, de los certificacios a gragados a este expediente, a fin de que su in porte rea depositado en la Guenta Corriente de este Courge, conforme al articulo 2º de la re solución de 28 de Novi embre de 1930 (Expedia te 54.7/9-2/930/,-As touts la consulta efectuada por Estades 2074 -/931. tie a con relación a los titulos de profeso res especiales obtenidos sin el estudio completo de la escuela premaria y como actaración a lo resuetto en sesiones de 10 g 21 del corriente, Esquites 655-7/937 g 1709-1/931, re resuelve: Hutarisar la uscripcion de todo tetu lo de profesor de materias especiales otor gados por el Estades. 1/928. 1- Aprobar la recepción provisana efectuada con facha 14 de voviembre ulti mo por la Dirección General de Arguitecta ra g el Tuspactor Deccional respectavo, de las obras de construcción del cocificio escolar de "Longuimay" (Tanja) grenta das por los empresarios renoves Garroli y Angelome; y desponer que se estien ela el certificado correspondiente. 2°.- Declarar Justifraada la demova de dier y seis dias habida en la termena erón de las anesmas obvas.

158 35.692 7/230 Stanular Tools do actuado en este espedien te y desponer su archivo. 51.184 E/930 No haver lugar al prolindo de reincorpo ración que formula a for 2 la Folta Egna cia Eschaide. 1/230 Dyar sin efecto la resolución de fi 3 g 1930. diegroner el archivo de este expediente. 28.428 /930 Styrobar la medida de gre da cuenta el Si Guspector General de Escretas de Berri torios a fo 10 debiendo darsele vista de lo actilado y despouer el archivo de este expediente. 1521 I/931. No hacer lugar a lo solicitado a fir. 54.265 7/930 Sorchivar estas actuaciones. 2075 2/931 No hacer lugar a lo solicitado por la 1/931. Bita 16 ana Euroa Dubany, por oponer se a ello las disposiciones un vigencia, 1/930 Strehevar estas actuaciones. 8/93/ Abutonisar la enseripción solicitàda por la Sita Ana Enés Santa Eoloma, con caracter conducional, hasta tanto pre sente el certificados de que se hace men eron en las actuacianes. 1713 /931. Se dio entrada a dos notas de maestres especiales de la bapital, donde recaban se les haga extenseva la resolución del 26. Courejo de fecha enero 10 del co riente ans exp-656-1/931 - Sobre sueldes de vacariones y considerando, desques de oit el dictamen de la Comesion de Hacienda. Lere vringuno de los moteros especiales que originaron la resolución del 6 auxejo, de fecha 10 del corriente mes para a

cordar el sueldo de vasaciones a los maes Tros de grado que quedaron cesantes al 30 de Novrembre del año pasado, concurre a afiantar el derecho que alegan los profe somes especiales para obtener egnal benegi cis; y como no es del caso de entrar a rebater consideraciones ni argumentes de escasa efecacia; El Courgo Nacional de Colicación, en session de la fecha se demeta a resolver, No hacer lugar al petilorio que se for mula en el presente expediente. Hutorisar a la Respección Ferenal de 6. rutorios para instalar nueve casillas desmontables, de las asigneristas a la ferma toroillet 26 mos por Expercien te: 1477- 3/930, debiende eleger para on ubicación entre las localidades monez des en su nota que precede. Encargar al But. Engester Ferrar de Es endas de Trovercias, En Gegenois More ero la grecceron des plan de ceurs escolar encomendades a los Engrectores Suierales por resolución de fecha 10 de Diciembre ppor - axp - 55.234- 4/9 20, el que debena llevarse a cabo previa aprobacion que del mesmo efective el H. Courego - -Ouverliende las extremas de la Ley 1420 en enants establece que en las escue las premarias revales se daran nociones de 'agricultura j ganadena se resuelve; Ato breir una inscripcion para marettos

normales que ademas hayan hecho es